

Carta de Porte Internacional por Carretera


Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Responsabilidad Civil del Transportador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.

O Transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do convenio sobre o Contrato e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatario.

1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente SEARA ALIMENTOS LTDA CNPJ: 02914460025579 ROD RAPOSO TAVARES S/N KM 177 - PARTE 1 ITAPETININGA - SP BRASIL					2 Numero / Número <b>BR459004268</b>						
4 Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatario JBS CHILE LIMITADA RUT: 761342851 AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - CHILE					3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  COOPERATIVA DE TRANSPORTE DE CARGAS DE SEARA - COOPERSEARA CNPJ: 11745974000110 DUQUE DE CAXIAS, 134 - CEP: 89770000 - SEARA, SC, BRASIL						
6 Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário JBS CHILE LIMITADA RUT: 761342851 AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - CHILE					7 Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercaderías Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria  ITAPETININGA, SP, BRASIL 25/03/2025						
9 Notificar a: / Notificar a: JBS CHILE LIMITADA RUT: 761342851 AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - CHILE					8 Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega  SANTIAGO, CHILE						
					10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos  NIHIL						
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y numeros, tipo de mercaderías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumes, marcas tipo de mercadorias e peças 1.485 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 21,82950 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO 166 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 2,67260 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO MARCA: SEARA / 24 PALLETS / M3: 50,05 / PESO LIQUIDO: 24,502,10 KGS/ N.C.M: 02071220 / PEDIDOS:99199.3, 99199.7  FLETE PAGADO - LIMPIO A BORDO - EMBARQUES PARCIALES: NO PERMITIDO - TRANSBORDOS: NO PERMITIDO -LA TEMPERATURA DE LA MERCADERIA DEVERA MANTENERSE -18°C O INFERIOR A ESTA TEMPERATURA DURANTE EL TRANSPORTE Y LA DESCARGA - EL SEGURO ES CONTRATADO POR EL EXPORTADOR - CARGO POR CAMION REFRIG - ORIGEN DE LA MERCADERIA: BRASIL										12 Peso Bruto en kg. / Peso Bruto em PB: 26.062,270 kG PL: 24.502,100 kG	
										13 Volumen en m.cu / Volume em m.	
										50,05000	
										14 Valor / Valor 44.103,78 - CIP  Moneda / Moeda USD	
15 Gastos a pagar Gastos a pagar		Monto remitente Valor Remetente		Moneda Moeda		Monto destinatario Valor Destinatario		Moneda Moeda		16 Declaracion del valor de las mercaderías / Declaração do valor das mercadorias USD 38.354,49 - FCA	
Frete Internacional Frete Cruze Frete Nacional Seguro		1.320,49 4.305,93 114,82 8,05								17 Documentos anexos / Documentos anexos FATURA: 1238731 DU-E:	
		5.749,29		USD				USD		18 Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades SÃO BORJA - RS - BRASIL LOS ANDES - CHILE	
19 Monto del flete externo / Valor do frete externo USD 5.626,42											
20 Monto reembolso contra entrega / Valor reembolso contra entrega NIHIL										22 Declaraciones y observaciones / Declarações e observações ORIGEM / SAO BORJA.....US\$ 1.320,49 SAO BORJA / LOS ANDES .....US\$ 4.305,93 LOS ANDES / DESTINO.....US\$ 114,82 TOTAL.....US\$ 5.741,24 SEGURO.....US\$ 8,05	
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante SEARA ALIMENTOS LTDA  Fecha / Data: 25/03/2025											
Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sobre as condições gerais no verso.  23 Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante COOPERATIVA DE TRANSPORTE DE CARGAS DE SEARA - COOPERSEARA  Fecha / Data: 25/03/2025										24 Nombre, firma y sello del destinatario o su representante Nome, assinatura e carimbo do destinatário ou seu  JBS CHILE LIMITADA  Fecha / Data: 25/03/2025	

ORIGINAL

<div>MIC/DTA</div>		<div>Manifesto Internacional de Carga Rodoviária / Declaração de Trânsito Aduaneiro</div> <div>Manifiesto Internacional de Carga por Carretera / Declaración de Tránsito Aduanero</div> <div>A autenticidade desde documento pode ser confirmada no endereço <a href="https://portalunico.siscomex.gov.br/portal/">https://portalunico.siscomex.gov.br/portal/</a></div>	
<div>1 Nome e endereço do transportador / Nombre y domicilio del porteador</div> <div>COOPERATIVA DE TRANSPORTE DE CARGAS DE SEARA - COOPERSEARA</div> <div>RUA DUQUE DE CAXIAS, 134, INDUSTRIAL, SEARA - SC BRASIL</div> <div>Licença originária: 459012 Vcto.: 22/02/2032</div>		<div>3 Trânsito Aduaneiro / Tránsito Aduanero</div> <div><div><input checked="" type="checkbox"/> Sim</div><div><input type="checkbox"/> Não</div></div>	
		<div>4</div> <div><div>BR459004340</div><div></div><div>25BR181831J</div></div>	
		<div>5 Folha / Hoja</div> <div>1 / 1</div>	
		<div>6 Data de emissão / Fecha de emisión</div> <div>26/03/2025</div>	
		<div>7 Alfândega, cidade e país de partida / Aduana, ciudad y país de partida</div> <div>BRASIL</div>	
<div>2 Cadastro geral de contribuintes / Rol de contribuyente</div> <div>11.745.974/0001-10</div>		<div>8 Cidade e país de destino final / Ciudad y país de destino final</div> <div>SANTIAGO</div> <div>CHILE - 158</div>	
<div>9 CAMINHÃO ORIGINAL: Nome e endereço do proprietário</div> <div>CAMIÓN ORIGINAL: Nombre y domicilio del propietario</div> <div>COOPERATIVA DE TRANSPORTE DE CARGAS DE SEARA - COOPERSEARA</div> <div>RUA DUQUE DE CAXIAS, 134, INDUSTRIAL, SEARA - SC BRASIL</div> <div>APOLICE N: 02852.2023.0051.0632.0000181 Vcto: 05/06/2025 AXA SEGUROS PAUT: 52151</div>		<div>16 CAMINHÃO SUBSTITUTO: Nome e endereço do proprietário</div> <div>CAMIÓN SUBSTITUTO: Nombre y domicilio del propietario</div>	
<div>10 Cadastro geral de contribuintes</div> <div>Rol del contribuyente</div> <div>11.745.974/0001-10</div>	<div>11 Placa do caminhão</div> <div>Placa del camión</div> <div>RYA3B36</div>	<div>17 Cadastro geral de contribuintes</div> <div>Rol del contribuyente</div>	<div>18 Placa do caminhão</div> <div>Placa del camión</div>
<div>12 Marca e número / Marca y número</div> <div>IVECO</div> <div>93ZM2SSH0N8839329</div>	<div>13 Capacidade de tração (t)</div> <div>Capacidad de arrastre (t)</div> <div>45,0</div>	<div>17 Marca e número / Marca y número</div>	<div>20 Capacidade de tração (t)</div> <div>Capacidad de arrastre (t)</div>
<div>14 Ano / Año</div> <div>2022</div>	<div>15</div> <div><div><input type="checkbox"/> Semi-reboque</div><div>Semiremolqu</div><div><input checked="" type="checkbox"/> Reboque</div><div>Remolque</div></div> <div>Placa RXZ0C86</div>	<div>21 Ano / Año</div>	<div>22</div> <div><div><input type="checkbox"/> Semi-reboque</div><div>Semiremolqu</div><div><input type="checkbox"/> Reboque</div><div>Remolque</div></div> <div>Placa</div>
<div>23 Nº do conhecimento</div> <div>Nº carta de porte</div> <div>BR459004268</div>	<div>24 Alfândega de destino / Aduana de destino</div> <div>LOS ANDES - CHILE - 40111</div>		<div>33 Remetente / Remitente</div> <div>SEARA ALIMENTOS LTDA</div> <div>RODOVIA RAPOSO TAVARES, S/N KM 177 - PARTE 1, PINHAL, ITAPETININGA - SP BRASIL</div>
<div>25 Moeda / Moneda</div> <div>USD</div>	<div>26 Origem das mercadorias / Origen de las mercancías</div> <div>BRASIL - 105</div>		<div>34 Destinatário / Destinatario</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - CHILE , RUT: 761342851</div>
<div>27 Valor FOT / Valor FOT</div> <div>38.354,49</div>	<div>28 Frete / Frete</div> <div>USD</div> <div>5.741,24</div>	<div>29 Seguro / Seguro</div> <div>USD</div> <div>8,05</div>	<div>35 Consignatário / Consignatario</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - CHILE , RUT:761342851</div>
<div>30 Tipo de Volumes</div> <div>Tipo de bultos</div> <div>PALLETS - 03</div>	<div>31 Quantidade de volumes</div> <div>Cantidad de bultos</div> <div>24</div>	<div>32 Peso bruto (kg)</div> <div>Peso bruto (kg)</div> <div>26.062,27</div>	<div>36 Documentos anexos / Documentos anexos</div> <div>FATURA: 1238731</div> <div>DU-E:</div>
<div>37 Número dos lacres / Numeros de los precintos</div>			
<div>38 Marcas e número dos volumes, descrição das mercadorias / Marcas y números de los bultos, descripción de las mercancías</div> <div>1.485 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 21,82950 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO</div> <div>166 CAJAS PALETIZADAS CONTENIENDO 2,67260 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO</div> <div>MARCA: SEARA / 24 PALLETS / M3: 50,05 / PESO LIQUIDO: 24.502,10 KGS/ N.C.M: 02071220 / PEDIDOS:99199.3, 99199.7</div>			
<div>Declaramos que as informações prestadas neste Documento são a expressão da verdade, que os dados referentes às mercadorias foram transcritos exatamente conforme a declaração do remetente, os quais são de sua exclusiva responsabilidade, e que esta operação obedece ao disposto no Convênio sobre Transporte Internacional Terrestre dos Países do Cone Sul.</div> <div>Declaramos que las informaciones prestadas en este Documento son expresión de verdad, que los datos referentes a las mercancías fueron transcritos exactamente conforme a la declaración del remitente, los cuales son de su exclusiva responsabilidad, y que esta operación obedece a lo dispuesto en el Convenio sobre Transporte Internacional Terrestre de los Países del Cono Sur.</div> <div>39 Assinatura e carimbo do transportador / Firma y sello del porteador</div> <div>COOPERATIVA DE TRANSPORTE DE CARGAS DE SEARA - COOPERSEARA</div> <div>Data / Fecha</div>		<div>40 Nº DTA, rota e prazo de transporte</div> <div>Nº DTA, ruta y plazo de transporte</div> <div>Manifestado para Despacho</div> <div>CONDUTOR: EDSON ORLANDO, CPF: 068.619.059-92</div> <div>RG: 4065037 Tara Cavalo: 9240 kg - Tara Carreta: 11260 kg</div> <div>41 Assinatura e carimbo da Alfândega de Partida / Firma y sello de la Aduana de Partida</div> <div>Local de saída do País: 0963701 - CENTRO UNIF.DE FRONTEIRA SÃO BORJA/SANTO TOMÉ - MERCOVIA S/A</div> <div>Data / Fecha</div>	



<b>Importador</b> JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE		<b>Factura Comercial:</b> 1238731	
<b>Fecha de la Factura:</b> 25 DE MARZO DE 2025		<b>Condición de Pago:</b> DIRECT DOCUMENTS CLIENT A 45 DIAS DE LA FECHA DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE	
<b>Medio de transporte:</b> CAMION		<b>Lugar de Carga:</b> ITAPETININGA SP VIA SAO BORJA RS BRASIL	<b>Lugar de descarga:</b> SANTIAGO VIA LOS ANDES
<b>Origen:</b> BRASIL		<b>Peso Neto:</b> 24.502,10KG	<b>Peso Bruto:</b> 26.062,27KG
<b>Cantidad</b>	<b>Descripción</b>	<b>Unit US\$ /Ton</b>	<b>Importe Total US\$ CIP</b>
1.485 CAJAS PALETIZADAS	21,82950 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDECIAS/ CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - GR-24 VALOR FCA US\$... 34.170,92 NCM 02071220 DU-E: MARCA - SEARA	1.800,00	39.293,10
166 CAJAS PALETIZADAS	2,67260 TON - POLLO EVISCERADO SIN MENUDECIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - GR1001 VALOR FCA US\$... 4.183,57 NCM 02071220 DU-E: MARCA - SEARA Metraje Cubico: 50,05 / Pallets: 24 VALOR CIP US\$... 44.103,78 VALOR FLETE US\$... 5.741,24 VALOR SEGURO US\$... 8,05 VALOR FCA US\$... 38.354,49 CURRENCY: USD (DOLLAR)  FIELD 57 BENEFICIARY BANK: BANCO DO BRASIL NEW YORK BRANCH (686-6) 535 MADISON AVE 33RD FL - NEW YORK NY 10022 SWIFT (BIC CODE): BRASUS33  FIELD 59 BENEFICIARY ACCOUNT: 880001516 BENEFICIARY NAME: SEARA ALIMENTOS LTDA BENEFICIARY ADDRESS: AV MARGINAL DIREITA DO TIETE, 500 SAO PAULO - SP - BRAZIL  FED ROUTING NBR (BANK ABA): 026003557  - PLEASE SEND SWIFT MT 103 TO FINANCEIRO@SEARA@JBS.COM.BR TO CONFIRM THE PAYMENT.  - PLEASE MENTION INVOICE/PROFORMA AT FIELD 70.	1.800,00	4.810,68
DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS QUE CONTIENE ESTA FACTURA SON EL FIEL REFLEJO DE LA VERDAD Y QUE LOS PRECIOS INDICADOS SON REALMENTE PAGADOS O A PAGARSE. DECLARO EN IGUAL FORMA QUE NO EXISTEN CONVENIOS QUE PERMITAN ALTERACIONES EN ESTOS PRECIOS.		PEDIDOS: 99199.3, 99199.7 OC: 7380- GR-24	
SEARA ALIMENTOS LTDA			
CCME1857			
1 / 2			



SEARA ALIMENTOS LTDA  
ROD RAPOSO TAVARES S/N KM 177 - PARTE 1  
ITAPETININGA - SP BRASIL CNPJ 02914460/0255-79

Carga: 933595

<b>Importador</b> JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE		<b>Factura Comercial:</b> 1238731	
<b>Fecha de la Factura:</b> 25 DE MARZO DE 2025		<b>Condición de Pago:</b> DIRECT DOCUMENTS CLIENT A 45 DIAS DE LA FECHA DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE	
<b>Medio de transporte:</b> CAMION		<b>Lugar de Carga:</b> ITAPETININGA SP VIA SAO BORJA RS BRASIL	<b>Lugar de descarga:</b> SANTIAGO VIA LOS ANDES
<b>Origen:</b> BRASIL		<b>Peso Neto:</b> 24.502,10KG	<b>Peso Bruto:</b> 26.062,27KG
<b>Cantidad</b>	<b>Descripción</b>	<b>Unit US\$ /Ton</b>	<b>Importe Total US\$ CIP</b>
	- ALL BANK FEES SHOULD BE PAID BY THE ORDERING CUSTOMER.  "Amount payable in the bank account indicated herein due to the assignment of receivable, pursuant to the NY Assignment and Security Agreement dated as of August 31, 2018, the English Security Agreement over Bank Accounts dated September 28, 2018, and/or the Hong Kong Security Agreement over Bank Accounts and Inventory dated September 28, 2018 (in each case, as amended, restated, supplemented or otherwise modified from time to time)."	TOTAL:	44.103,78
DECLARO BAJO JURAMENTO QUE TODOS LOS DATOS QUE CONTIENE ESTA FACTURA SON EL FIEL REFLEJO DE LA VERDAD Y QUE LOS PRECIOS INDICADOS SON REALMENTE PAGADOS O A PAGARSE. DECLARO EN IGUAL FORMA QUE NO EXISTEN CONVENIOS QUE PERMITAN ALTERACIONES EN ESTOS PRECIOS.		PEDIDOS: 99199.3, 99199.7 OC: 7380- GR-24	
SEARA ALIMENTOS LTDA			



PACKING LIST CONSOLIDATE

Consignatário:

JBS CHILE LIMITADA  
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,  
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

Factura: 1238731

Pedidos: 99199.3, 99199.7

Lugar de Descarga: SANTIAGO VIA LOS ANDES

Notificar:

JBS CHILE LIMITADA  
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,  
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

Fecha: MARCH 25,2025

Caixas Palletizadas : 1,651.00

Peso Neto: 24,502.10 KG

Peso Bruto: 26,062.27 KG

Descripción	Fecha de Producción	SIF	Fecha de Validez	Caixas Palle	Peso Neto	Peso Bruto
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/11	4430	2026/03/11	44.00	646.80	688.33
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/12	4430	2026/03/12	20.00	294.00	312.88
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/15	4430	2026/03/15	186.00	2,734.20	2,909.76
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/15	4430	2026/03/15	130.00	1,911.00	2,033.71
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/17	4430	2026/03/17	329.00	4,836.30	5,146.84
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/17	4430	2026/03/17	254.00	3,733.80	3,973.55
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/18	4430	2026/03/18	139.00	2,043.30	2,174.50
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/18	4430	2026/03/18	177.00	2,601.90	2,768.97
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/19	4430	2026/03/19	153.00	2,249.10	2,393.51
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,10 KG = 14,7 KG/CX	2025/03/19	4430	2026/03/19	53.00	779.10	829.13
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,30 KG = 16,1 KG/CX	2025/03/03	4430	2026/03/03	18.00	289.80	306.97
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,30 KG = 16,1 KG/CX	2025/03/03	4430	2026/03/03	30.00	483.00	511.76
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,30 KG = 16,1 KG/CX	2025/03/06	4430	2026/03/06	68.00	1,094.80	1,159.67
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,30 KG = 16,1 KG/CX	2025/03/07	4430	2026/03/07	1.00	16.10	17.05
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO - BRAND: SEARA - 7 X 2,30 KG = 16,1 KG/CX	2025/03/07	4430	2026/03/07	49.00	788.90	835.64



PACKING LIST CONSOLIDATE

Consignatário:

JBS CHILE LIMITADA  
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,  
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE

Factura: 1238731

Pedidos: 99199.3, 99199.7

Lugar de Descarga: SANTIAGO VIA LOS ANDES

Notificar:

JBS CHILE LIMITADA  
AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA,  
SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1 CHILE


Fecha: MARCH 25,2025

Caixas Palletizadas : 1,651.00

Peso Neto: 24,502.10 KG

Peso Bruto: 26,062.27 KG

SEARA ALIMENTOS LTDA

<div>CERTIFICADO DE ORIGEM</div> <div>Acordo de Complementação Econômica celebrado entre os Governos dos Estados Partes do Mercosul e o Governo da República do Chile</div>					Página 1 de 1
<div>1. Produtor Final ou Exportador: (nome, endereço, país)</div> <div>SEARA ALIMENTOS LTDA - CNPJ: 02.914.460/0255-79</div> <div>RODOVIA RAPOSO TAVARES, S/N KM: 177; : PARTE 1</div> <div>ITAPETININGA - SP</div> <div>BRASIL</div>			<div>Identificação do Certificado:</div> <div>5525524975</div> <div></div>		
<div>2. Importador: (nome, endereço, país)</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE</div> <div>- RUT 76.134.285-1 CHILE, CHILE</div>			<div>Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul</div> <div>Av. Assis Brasil, 8787</div> <div>CEP: 91140-001 Porto Alegre-RS</div> <div>BRASIL</div> <div>Telefone: (55 51) 3347 8675</div> <div>Fax: (55 51) 3347 8630</div> <div>E-mail: gerex@fiergs.org.br</div>		
<div>3. Consignatário: (nome, país)</div> <div>JBS CHILE LIMITADA</div> <div>AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE</div> <div>- RUT 76.134.285-1 CHILE, CHILE</div>					
<div>4. Porto ou Lugar de Embarque Previsto:</div> <div>ITAPETININGA - SP - BRASIL</div>			<div>5. País de Destino das Mercadorias:</div> <div>CHILE</div>		
<div>6. Meio de Transporte Previsto:</div> <div>RODOVIÁRIO</div>			<div>7. Fatura Comercial:</div> <div>Número: 1238731</div> <div>Data: 25/03/2025</div>		
<div>8. Nº de Ordem (A)</div>	<div>9. Códigos</div> <div>NALADI/SH</div>	<div>10. Denominações das Mercadorias (B)</div>	<div>11. Peso Líquido ou Quantidade</div>	<div>12. Valor FOB em Dólares(US\$)</div>	
<div>1</div>	<div>0207.12.00</div>	<div>Carnes e miudezas, comestíveis, frescas, refrigeradas ou congeladas, das aves da posição 01.05. ,De galos e de galinhas: ,Não cortadas em pedaços, congeladas.</div> <div>POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO</div> <div>POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO</div>	<div>21.829,500 - KG</div> <div>2.672,600 - KG</div>	<div>34.170,92</div> <div>4.183,57</div>	
<div>Nº de Ordem</div>	<div>13. Normas de Origem (c)</div> <div>ANEXO 13, ARTIGO 3º, NÚMERO 1.</div>				
<div>14. Observações:</div>					
<div>CERTIFICAÇÃO DE ORIGEM</div>					
<div>15. Declaração do produtor final ou do exportador:</div> <div>Declaramos que as mercadorias mencionadas no presente formulário foram produzidas no Brasil e estão de acordo com as condições de origem estabelecidas no Acordo de Complementação Econômica nº 35.</div> <div>GEOVANI ANTUNES ROCHA</div> <div>PROCURADOR - CPF: 782.416.180-34</div> <div>Data: 26 de março de 2025</div> <div>Carimbo, Assinatura</div>			<div>16. Certificação da Entidade Habilitada:</div> <div>Certificamos a veracidade da declaração que antecede, de acordo com a legislação vigente.</div> <div>Federação das Indústrias do Estado do Rio Grande do Sul</div> <div>JANINE LUCERO FONTELA</div> <div>Data: PORTO ALEGRE, 26 de março de 2025</div> <div>Carimbo, Assinatura</div>		



A quien interese:

Por medio de la presente, informamos que el producto POLLO EVISCERADO SIN MENUENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO, correspondiente al sanitario Nº IO-00155727/4430/25 no ha sido marinado.

Confirmamos esta información para dar cumplimiento a lo establecido en el Reglamento Sanitario de los Alimentos.

Atentamente,

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Rafael Piolla Seara", written over a horizontal line.

**Rafael Piolla Seara**  
**Seara Alimentos Ltda.**  
**Export Manager**





REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL  
MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E PECUÁRIA - MAPA  
SECRETARIA DE DEFESA AGROPECUÁRIA - SDA  
DEPARTAMENTO DE INSPEÇÃO DE PRODUTOS DE ORIGEM ANIMAL - DIPOA  
SERVIÇO DE INSPEÇÃO FEDERAL - SIF

ORIGINAL

CERTIFICADO SANITÁRIO PARA EXPORTAÇÃO DE CARNE DE AVES FRESCA<sup>(1)</sup>, RESFRIADA OU CONGELADA, E CABEÇAS E PÉS COMESTÍVEIS DO BRASIL

1. Exportador (nome, endereço): SEARA ALIMENTOS LTDA ROD RAPOSO TAVARES, S/N KM 177 - PARTE 1 PINHAL ITAPETININGA SP BRASIL		2. Certificado Nº: 10-00155727/4430/25	
		3. Nome da Autoridade Competente: Ministério da Agricultura e Pecuária - MAPA	
		4. Autoridade competente emissora do certificado: SIF 4430	
5. Importador (nome, endereço): JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1   CHILE			
6. País(es) de origem da matéria prima: BRASIL	6.1. Código(s) ISO: BR	7. País de destino: Chile	7.1. Código ISO: CL
8. País de Fabricação/Expedição: BRASIL	8.1. Código ISO: BR	9. País de trânsito: ARGENTINA	9.1. Código ISO: AR
10. Local e data de carregamento: ITAPETININGA - SP - BRASIL - 25/03/2025		11. Meios de transporte: RODOVIARIO	12. Ponto de entrada: LOS ANDES
13. Condições de transporte /estocagem: CONGELADO			
14. Identificação do(s) contêiner(es)/ número(s) do(s) lacre(s): PLACA/PATENTE: RXZ0C86 - LACRE/PRECINTO: 009974/SIF4430			
15. Estabelecimento solicitante da certificação (número de registro e nome): SIF 4430 - SEARA ALIMENTOS LTDA			

16. Identificação do(s) produto(s)				Finalidade: Apto para consumo humano			
Código NCM ou Código HS: 02071220							
Nome do produto (incluir espécie animal)	Lote e data de produção <sup>(2)</sup>	Número de registro do estabelecimento			Tipo de embalagem	Número de embalagens	Peso líquido (Kg)
		Abate	Processador	Armazenador			
FRANGO CONGELADO (SEM MIÚDOS) <i>Gallus gallus</i>	03032501;03032502;06032501;07032501;07032502 - 03,06,07/03/2025	4430	4430	4430	CAIXAS	166	2.672,600
FRANGO CONGELADO (SEM MIÚDOS) <i>Gallus gallus</i>	11032502;12032501;15032501;15032502;17032501;17032502;18032501;18032502;19032501;19032502 - 11,12,15,17,18,19/03/2025	4430	4430	4430	CAIXAS	1.485	21.829,500
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Total:						1 651	24.502,100

RESOLUÇÃO EXENTA Nº 4938/2022  
<sup>(1)</sup>Carne que não tenha sido submetida a qualquer tratamento que modifique irreversivelmente suas características organolépticas e físico-químicas. Isso inclui carnes refrigeradas ou congeladas, carnes picadas e carnes preparadas por meios mecânicos.  
<sup>(2)</sup>Detalhar cada lote e sua respectiva data de produção.  
Modelo conforme Ofício-Circular Nº 242/2024/DICERT/CGCOA/DIPOA. Página 1/4

17. Informações Sanitárias:

O Médico Veterinário Oficial certifica que:

I. DO PAÍS OU ZONA DE ORIGEM:

- a) O país ou a zona de origem se declara livre de Influenza Aviária e Doença de Newcastle, ambas de notificação obrigatória, de acordo com o disposto no Código Sanitário de Animais Terrestres da Organização Mundial de Saúde Animal (OMSA). Esta condição sanitária é avaliada favoravelmente pelo SAG.
- b) O país de origem possui um programa de vigilância permanente para as doenças indicadas no item anterior, no qual cumpre as condições indicadas no Código Sanitário de Animais Terrestres da OMSA e que tenha sido avaliado favoravelmente pelo SAG.

II. DO PLANTEL DE ORIGEM:

- c) O PLANTEL de onde provêm as aves que dão origem à remessa de carne, cabeça e pés comestíveis está incorporado num programa sanitário e produtivo, que inclua planos de vigilância das doenças influenza aviária e doença de Newcastle pelo Serviço Veterinário oficial. Além disso, possui um programa oficial de controle e redução de Salmonella, aprovado e supervisionado pelo Serviço Veterinário oficial.

III. DOS ANIMAIS:

III.1. As aves das quais procedem a carne, as cabeças e os pés comestíveis:

- d) Nasceram, ou foram importadas como pintos de um dia, foram criadas e abatidas no país, na zona ou no compartimento exportador livre de influenza aviária de alta patogenicidade de notificação obrigatória.
- e) Nasceram, ou foram importadas como pintos de um dia, foram criados e abatidos no país, na zona ou no compartimento exportador livre de doença de Newcastle, ou mantidos por pelo menos 21 dias antes do abate em um país, zona ou compartimento livre de doença de Newcastle.
- f) Não procedem de estabelecimentos sujeitos a restrições sanitárias, nem de animais abatidos no âmbito de programa sanitário de controle ou erradicação de doenças aviárias, nem de estabelecimentos nos quais tenham ocorrido eventos de doenças infecciosas que afetem as aves, nos últimos 60 dias.
- g) Procedem de estabelecimentos em torno dos quais não tenham ocorrido surtos de influenza aviária ou de doença de Newcastle nos últimos 30 dias, pelo menos, num raio de ação de 10 quilômetros, incluindo, se necessário, o território de um país vizinho.
- h) Não foram vacinadas contra a influenza aviária com vacinas vivas; e caso as aves sejam submetidas a um programa de vacinação contra a influenza aviária, utilizando vacinas inativadas, o plano de vacinação é avaliado favoravelmente pelo SAG.
- i) Foram abatidas, processadas e armazenadas em estabelecimento habilitado pelo SAG.
- j) Foram abatidas, processadas e armazenadas em estabelecimentos que não estejam sujeitos a restrições sanitárias e nas proximidades dos quais não houve surtos de influenza aviária ou doença de Newcastle nos últimos 30 dias, pelo menos, num raio de ação de 10 quilômetros, incluindo, se necessário, o território de um país vizinho.
- k) Foram inspecionados *ante e post mortem* sob controle permanente de veterinário oficial e foram consideradas aptas para consumo humano.

IV. DAS CARNES, CABEÇAS E PÉS COMESTÍVEIS:

- l) As carnes, cabeças e pés comestíveis foram mantidos desde a produção em temperatura não superior a 4°C para os refrigerados e não superior a -18°C para os congelados.

V. DOS RECIPIENTES E EMBALAGEM:

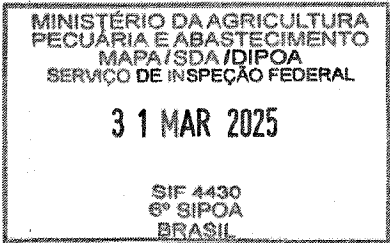
- m) Os recipientes e embalagens são lacrados e rotulados, indicando o país de origem, o estabelecimento de origem, a identificação do produto, seu peso líquido, a data de produção ou preparo da carne, cabeças e pés comestíveis e os lotes, permitindo realizar rastreabilidade do produto.

VI. DO TRANSPORTE:

- n) O transporte das carnes, cabeças e pés comestíveis desde o estabelecimento de origem até seu destino no Chile deve ser realizado em veículos ou compartimentos lacrados pela autoridade sanitária competente ou verificados por ela, na frequência estipulada, e que assegurem o isolamento do produto, a manutenção de sua temperatura e suas condições higiênico-sanitárias.

Verificar em: [www.gov.br/agricultura/pt-br/csi](http://www.gov.br/agricultura/pt-br/csi); Código de Autenticidade: WUHEIKOG-07YD0U13-UAP0SB7O-SDDLJXS5

Carimbo Oficial



*M. Torati*  
Assinatura e carimbo do Médico Veterinário Oficial

MAURICIO TADEU ITO SPROCATI  
AUDITOR FISCAL FEDERAL AGROPECUÁRIO  
Nº da Carteira Fiscal: 5130

(Local e data)



ORIGINAL

REPÚBLICA FEDERATIVA DE BRASIL  
MINISTÉRIO DE AGRICULTURA Y GANADERÍA - MAPA  
SECRETARIA DE DEFENSA AGROPECUÁRIA - SDA  
DEPARTAMENTO DE INSPECCIÓN DE PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL - DIPOA  
SERVICIO DE INSPECCIÓN FEDERAL - SIF

CERTIFICADO SANITARIO PARA EXPORTACIÓN DE CARNE DE AVES DE CORRAL FRESCA <sup>(1)</sup> , ENFRIADA O CONGELADA Y CABEZAS Y PATAS COMESTIBLES DE BRASIL							
1. Exportador (nombre y dirección): SEARA ALIMENTOS LTDA ROD. RAPOSO TAVARES, S/N KM 177 - PARTE I PINHAL ITAPETININGA SP BRASIL				2. Certificado N°: 10-00155727/4430/25			
				3. Nombre de la autoridad competente: Ministerio de Agricultura y Ganadería - MAPA			
				4. Autoridad competente por la emisión del certificado: SIF 4430			
5. Importador (nombre y dirección): JBS CHILE LIMITADA AVENIDA LAS CONDES 11.700, OFICINAS 303 Y 304, VITACURA, SANTIAGO DE CHILE - RUT 76.134.285-1   CHILE							
6. País(es) de Origen de la materia prima: BRASIL		6.1. Código ISO: BR		7. País de destino: Chile		7.1. Código ISO: CL	
8. País de fabricación / expedición: BRASIL		8.1. Código ISO: BR		9. País de Tránsito: ARGENTINA		9.1. Código ISO: AR	
10. Lugar y fecha de carga: ITAPETININGA - SP - BRASIL - 25/03/2025		11. Medios de transporte: CARRETERO		12. Punto de entrada: LOS ANDES			
13. Condiciones de transporte/almacenamiento: CONGELADO							
14. Identificación del contenedor y del precinto: PLACA/PATENTE: RXZ0C86 - LACRE/PRECINTO: 009974/SIF4430							
15. Establecimiento que solicita la certificación (número de registro y nombre): SIF 4430 - SEARA ALIMENTOS LTDA							
16. Identificación de los productos							
Código NCM o Código HS: 02071220				Intención: Para el consumo humano			
Nombre del producto (incluir especies animales)	Lote y fecha de producción <sup>(2)</sup>	Número de aprobación del establecimiento			Tipo de embalaje	Número de paquetes	Peso neto (Kg)
		Faenador	Productor	Deposito			
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO <i>Gallus gallus</i>	03032501;03032502;06032501;07032501;07032502 - 03,06,07/03/2025	4430	4430	4430	CAJAS	166	2.672,600
POLLO EVISCERADO SIN MENUDENCIAS CON HUESO Y CON PIEL CONGELADO <i>Gallus gallus</i>	11032502;12032501;15032501;15032502;17032501;17032502;18032501;18032502;19032501;19032502 - 11,12,15,17,18,19/03/2025	4430	4430	4430	CAJAS	1.485	21.829,500
XXX XXY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
XXX XXY	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX	XXX
Total:						1.651	24.502,100
RESOLUCIÓN EXENTA N° 4015/2022							
<sup>(1)</sup> Carnes que no han sido sometidas a ningún tratamiento que modifique de modo irreversible sus características organolépticas y físico-químicas. Esto incluye las carnes refrigeradas o congeladas, las carnes picadas y las carnes preparadas por procedimientos mecánicos.							
<sup>(2)</sup> Detalle cada lote y su respectiva fecha de producción							
Modelo conforme Oficio-Circular N° 242/2024/DICERT/CGCOA/DIPOA    Página 3/4							

17. Información Sanitaria:

El Veterinario Oficial certifica que:

I. DEL PAÍS O ZONA DE ORIGEN:

- a) El país o la zona de procedencia declarase libre de Influenza Aviar y Enfermedad de Newcastle, ambas de declaración obligatoria, de acuerdo con lo establecido en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal (OMSA). Esta condición sanitaria está evaluada favorablemente por el SAG.
- b) El país de procedencia posee un programa de vigilancia permanente para las enfermedades indicadas en el literal anterior, en cual cumple las condiciones señaladas en el Código Sanitario para los Animales Terrestres de la OMSA y está evaluada favorablemente por el SAG.

II. DEL PLANTEL DE ORIGEN:

- c) El plantel del cual provienen las aves que dan origen a la partida de carne y despojos comestibles, está incorporado a un programa sanitario y productivo, que incluye planes de vigilancia para las enfermedades influenza aviar y enfermedad de Newcastle por parte del Servicio veterinario oficial. Además, conta con un programa oficial de control y reducción de Salmonella, el que es aprobado y supervisado por el Servicio veterinario oficial.

III. DE LOS ANIMALES:

III.1. Las aves de las cuales proceden las carnes y los despojos comestibles:

- d) Nacieron, o fueron importadas como pollitos de un día, criadas y faenadas en el país, la zona o el compartimiento exportador libre de influenza aviar altamente patógena de notificación obligatoria.
- e) Nacieron, o fueron importadas como pollitos de un día, criadas y faenadas en el país, la zona o el compartimiento exportador libre de enfermedad de Newcastle, o permanecieron durante al menos 21 días previo a su faena en un país, zona o compartimiento libre de enfermedad de Newcastle.
- f) No proceden de establecimientos sujetos a restricciones sanitarias, ni de animales sacrificados em virtud de un programa sanitario de control o erradicación de enfermedades de las aves, así como tampoco de establecimientos en los cuales se han producido eventos de enfermedades infectocontagiosas que afectan a las aves de corral, en los últimos 60 días.
- g) Proceden de establecimientos en torno a los cuales no ha habido brotes de influenza aviar ni de enfermedad de Newcastle en los últimos 30 días, como mínimo, dentro de un radio de acción de 10 kilómetros, incluido, en caso necesario, el territorio de un país vecino.
- h) No han sido vacunadas contra la influenza aviar con vacunas vivas; y en el caso de que las aves estén sometidas a un programa de vacunación contra la influenza aviar, mediante vacunas inactivadas, el plan de vacunación está evaluado favorablemente por el SAG.
- i) Han sido faenadas, procesadas y almacenadas en un establecimiento que se encuentra habilitado por el SAG.
- j) Han sido faenadas, procesadas y almacenadas en establecimientos que no están sometidos a restricciones sanitarias, y en torno a los cuales no ha habido brotes de influenza aviar ni de enfermedad de Newcastle en los últimos 30 días, como mínimo, dentro de un radio de acción de 10 kilómetros, incluido, en caso necesario, el territorio de un país vecino.
- k) Han sido inspeccionadas pre y post mortem bajo el control permanente de un médico veterinario oficial, y se consideraron aptas para el consumo humano.

IV. DE LAS CARNES Y LAS CABEZAS Y PATAS COMESTIBLES:

- l) Las carnes y los despojos comestibles fueron mantenidos desde la producción a una temperatura no superior a 4 °C las enfriadas y no superior a -18 °C las congeladas.

V. DEL ENVASE Y EMBALAJE:

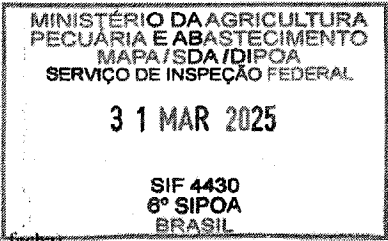
- m) Los envases y embalajes están sellados y etiquetados, indicando el país de origen, el establecimiento de procedencia, la identificación del producto, su peso neto, la fecha de producción o elaboración de la carne y los despojos comestibles, y los lotes, permitiendo realizar la trazabilidad del producto.

VI. DEL TRANSPORTE:

- n) El transporte de las carnes y los despojos comestibles desde el establecimiento de procedencia hasta su destino en Chile, se debe realizar en vehículos o compartimentos precintados por la autoridad sanitaria competente o verificados por la misma, con la frecuencia estipulada, que aseguren el aislamiento del producto, la mantención de la temperatura y de sus condiciones higiénicas sanitarias.

Verificar en: [www.gov.br/agricultura/pt-br/csi](http://www.gov.br/agricultura/pt-br/csi); Código de autenticidad: WUHEIKOG-07YD0U13-UAP0SB7O-SDDLJXS5

TIMBRE OFICIAL



(Lugar y fecha)

*Mauricio*  
Firma y Timbre del Veterinario Oficial

MAURICIO TADEU ITO SPROCATI  
AUDITOR FISCAL FEDERAL AGROPECUÁRIO  
Nº da Carteira Fiscal: 5130